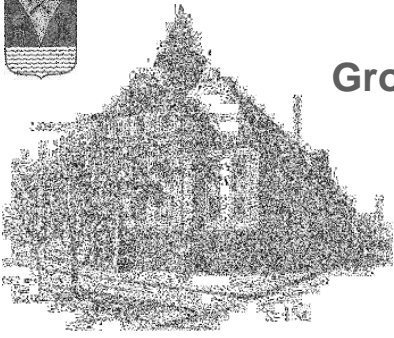


# AMTSBLATT



der  
Großen Kreisstadt Weißwasser / O.L.  
und der  
Gemeinde Weißkeißel



Jahrgang 5

Freitag, 15. September 2006

Ausgabe 09/2006

## Inhalt

### Große Kreisstadt Weißwasser

#### Öffentliche Bekanntmachungen

- Bekanntgabe der Entscheidung des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung Nr. 20-6/06 des Haupt- und Finanzausschusses am 11.09.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der Sitzung Nr. 20-6/06 des Haupt- und Finanzausschusses am 11.09.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung Nr. 20-7/06 des Bau- und Wirtschaftsausschusses am 12.09.2006 gefassten Beschlüsse
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 21-7/06 des Stadtrates der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L.
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 21-7/06 des Haupt- und Finanzausschusses
- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 21-8/06 des Bau- und Wirtschaftsausschusses

#### Mitteilungen aus dem Rathaus

- Aufgaben des Städtischen Ordnungsdienstes als Gemeindlicher Vollzugsdienst
- Einladung zur Informationsveranstaltung

#### Veranstaltungskalender

#### Wir gratulieren

### Gemeinde Weißkeißel

#### Öffentliche Bekanntmachungen

- Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 25-8/06 des Gemeinderates Weißkeißel am 26.09.2006
- Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Dresden nach dem Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Weißkeißel vom 14. August 2006

#### Mitteilungen aus der Gemeinde

- Vorsicht ist geboten!

#### Vereine und Verbände

- Informationen des Seniorenklubs

#### Wir gratulieren

#### Impressum:

Herausgeber: Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.- Der Oberbürgermeister, Marktplatz, 02943 Weißwasser  
Verantwortlich für den amtlichen Teil und nichtamtlichen Teil:  
Weißwasser - Oberbürgermeister Hartwig Rauh oder sein Vertreter im Amt  
Weißkeißel - Bürgermeister Andreas Lysk oder sein Vertreter im Amt  
Verantwortlicher Redakteur: Herr Andreas Plachecki, Tel.:03576/265104, Fax.: 03576/265102

Das Amtsblatt der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. und der Gemeinde Weißkeißel erscheint monatlich. Einzelverkaufspreis: 0,25 Euro.  
Bezug: Jahres-Abo 6,00 Euro incl. Porto – Stadtverwaltung Weißwasser, Hauptverwaltung, Marktplatz (Tel. 03576/265286)  
Selbstabholer  
Weißwasser – Bürgerbüro, Rathaus; Bibliothek, Straße des Friedens; Glasmuseum, Forster Straße; Schwimmhalle, Bautzener Str.  
Weißkeißel – Gemeindeverwaltung; Backshop; Blumenlädchen; Einkaufscek Reckzeh

# Große Kreisstadt Weißwasser/O.L.

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntgabe der Entscheidung des Oberbürgermeisters gemäß § 14 Hauptsatzung

OB/28/06

**Festlegung der Förderhöhe einer KMU-Maßnahme im  
Fördergebiet "EFRE"**

Weißwasser, den 07.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

OB/29/06

**Umbau und Sanierung Pavillon 2, Glückaufstraße 16 -  
Endreinigung**

Weißwasser, den 08.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung  
Nr. 20-6/06 des Haupt- und Finanzausschusses am  
11.09.2006 gefassten Beschlüsse**

HFA/7-95/06

**Überplanmäßige Ausgabe – Beseitigung von  
Winterschäden**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 20.000,00 Euro auf der HHST 02.6300.9423 - Straßensanierung/Oberflächenbeschichtung sowie die außerplanmäßige Einnahme in Höhe von 35.730,06 Euro auf der HHST 02.6300.3617 -Zuweisung vom Land.

Weißwasser, den 12.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

HFA/7-96/06

**Außerplanmäßige Ausgabe – Neubau einer Turnhalle für  
die 1. Grundschule**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die außerplanmäßige Ausgabe in Höhe von 50.000,00 Euro in der Haushaltsstelle 02.2110.9413. Die Ausgaben werden aus den Haushaltsstellen 02.2110.9412 -10.000,00 €-, 02.6300.9418 -20.000,00 €- und 02.8800.9400 - 20.000,00 €- gedeckt.

Weißwasser, den 12.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

HFA/7-97/06

**Überplanmäßige Ausgabe – Brandschutzmaßnahmen in  
der 4. Grundschule**

Der Haupt- und Finanzausschuss beschließt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von

30.000,00 Euro in der Haushaltsstelle 02.2110.9409. Die Ausgaben werden aus der Haushaltsstelle 02.2110.9412 gedeckt.

Weißwasser, den 12.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

**Bekanntgabe der im nichtöffentlichen Teil der  
Sitzung Nr. 20-6/06 des Haupt- und  
Finanzausschusses am 11.09.2006 gefassten  
Beschlüsse**

HFA/7-98/06

**Festlegung der Förderhöhe einer Ordnungsmaßnahme  
(Abbruch) im Fördergebiet Weißwasser 'Straße der  
Einheit/Gartenstraße'**

Weißwasser, den 12.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

**Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der Sitzung  
Nr. 20-7/06 des Bau- und Wirtschaftsausschusses  
am 12.09.2006 gefassten Beschlüsse**

BWA/7-99/06

**Abbruch ehem. Kursana-Pflegeheim, Am Freizeitpark 1  
in Weißwasser**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Allround - Dienstleistung Ltd. & Co.KG aus Hoyerswerda mit den Abbrucharbeiten des ehemaligen Kursana-Pflegeheims in Weißwasser zu einem Pauschalpreis von 118.300,00 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, 13.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

BWA/17-100/06

**Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in  
Weißwasser – TO 5 – Wirtschaftshof**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Straßen- und Pflasterbau Noack GmbH aus Krauschwitz, OT Sagar mit der Ausführung der Arbeiten des Bauvorhabens -Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in Weißwasser- TO 5 - Wirtschaftshof zu einem Preis von 145.901,54 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 13.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

BWA/7-101/06

**Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in  
Weißwasser – TO 6 - Beleuchtung**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Elektromeister Eberhard Anders aus Krauschwitz mit der Ausführung der Arbeiten des Bauvorhabens-Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in Weißwasser-TO 6 - Beleuchtung zu einem Preis von 29.207,37 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 13.09.2006  
Hartwig Rauh  
Oberbürgermeister

**BWA/7-102/06**  
**Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in**  
**Weißwasser – TO 7 - Landschaftsbau**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Garten- und Landschaftsbau Nitruck aus Klitten mit der Ausführung der Arbeiten des Bauvorhabens -Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in Weißwasser- TO 7 - Landschaftsbau zu einem Preis von 45.000,80 Euro brutto zu beauftragen

Weißwasser, den 13.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**BWA/7-103/06**  
**Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in**  
**Weißwasser – TO 8 - Ausstattung**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, das Landschaftsbüro Buder aus Schwarzkolm mit der Ausführung der Arbeiten des Bauvorhabens-Umgestaltung Stadtteilzentrum Schweigstraße in Weißwasser - TO 8 - Ausstattung zu einem Preis von 37.614,16 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 13.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**BWA/7-104/06**  
**Straßenbau Brunnenstraße – Abschnitt Braunsteichweg**  
**bis Brunnenstraße**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Straßen- und Pflasterbau Noack GmbH aus Krauschwitz, OT Sagar mit dem Straßenbau Brunnenstraße - Abschnitt Braunsteichweg bis Brunnenstraße zu einem Preis von 63.276,24 Euro brutto zu beauftragen

Weißwasser, den 13.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**BWA/7-105/06**  
**Radweg Kromlau – Findlingspark Nochten – Teilstück –**  
**Kromlau Bahnhof Waldesenbahn – Anschluss**  
**Kromlauer Weg Weißwasser**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Straßen- und Tiefbau GmbH aus See mit dem Radwegbau zwischen Kromlau und Findlingspark Nochten - Teilstück Kromlau Bahnhof-Waldeisenbahn - Anschluss Kromlauer Weg Weißwasser zu einem Preis von 58.146,76 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 13.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**BWA/7-106/06**  
**Umbau und Sanierung Pavillon 2, Glückaufstraße 16 –**  
**Tischlerarbeiten**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss beschließt, die Firma Tischlerei Dembny aus Groß Düben mit den -Tischlerarbeiten- im Rahmen des Umbaus und Sanierung Pavillon 2, Glückaufstraße 16 in Weißwasser zu einem Preis von 39.054,29 Euro brutto zu beauftragen.

Weißwasser, den 13.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der**  
**Sitzung Nr. 21-7/06 des Stadtrates der Großen**  
**Kreisstadt Weißwasser/O.L.**

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Weißwasser/O.L. führt am  
**Mittwoch, dem 27.10.2006, um 16.00 Uhr**  
**in der Stadtbibliothek, Lesesaal, Straße des Friedens 14,**  
 seine

**Sitzung Nr. 21-7/06**

durch

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Ehrung von Herrn Uwe Schönfisch
- 3 Bekanntgabe der in nichtöffentlichen Teilen der Sitzungen des Stadtrates und der beschließenden Ausschüsse gefassten Beschlüsse sowie der Entscheidungen des Oberbürgermeisters
- 4 Bericht: Eröffnung 'Grünes Gewölbe' in Dresden – Spiegel aus Weißwasser  
Berichtersteller: Herr Noack
- 5 Informationen des Oberbürgermeisters
- 6 Anfragen und Verschiedenes
- 7 Antragstellung und Beschlussfassung
- 7.1 Erweiterung des Gebietes 'Stadtteile mit besonderem Entwicklungsbedarf - die Soziale Stadt', Boulevard/Görlitzer Str
- 7.2 Erweiterung des Sanierungsgebietes III, Weißwasser 'Boulevard/Görlitzer Straße'
- 7.3 Beschluss über den Verkauf des Grundstückes Flur 13; Flurstück 239/2
- 8 Anträge
- 9 Einwohnerfragestunde (18.00 Uhr)

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 14.09.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der**  
**Sitzung Nr. 21-7/06 des Haupt- und**  
**Finanzausschusses**

Der Haupt- und Finanzausschuss führt  
**am Montag, dem 09.10.2006 um 17.00 Uhr**  
**im Ratssaal des Rathauses Weißwasser (Marktplatz)**  
 seine

**Sitzung Nr. 21-7/06**

durch.

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Informationen/Anfragen
- 3 Beschlussfassung

Fortsetzung in nichtöffentlicher Sitzung

Weißwasser, den 18.08.2006  
 Hartwig Rauh  
 Oberbürgermeister

**Bekanntmachung über die Durchführung der**  
**Sitzung Nr. 21-8/06 des Bau- und**  
**Wirtschaftsausschusses**

Der Bau- und Wirtschaftsausschuss führt  
**am Dienstag, dem 10.10.2006 um 17.00 Uhr**  
**im Ratssaal des Rathauses Weißwasser (Marktplatz)**  
 seine

**Sitzung Nr. 21-8/06**

durch.

**Tagesordnung:**

- 1 Eröffnung
- 2 Informationen/Anfragen
- 3 Beschlussfassung
- 3.1 Abbruch des ehemaligen Porzellanwerkes in Weißwasser
- 3.2 Sanierung der Glasmacherstele Boulevard in Weißwasser
- 3.3 Brandschutztechnische Ertüchtigung Rathaus 2. TA  
- LOS 1 - Bauhauptgewerk -
- 3.4 Brandschutztechnische Ertüchtigung Rathaus 2. TA  
- LOS 2 - Maler- und Bodenbelagsarbeiten -
- 3.5 Brandschutztechnische Ertüchtigung Rathaus 2. TA  
- LOS 3 - Tischlerarbeiten -
- 3.6 Brandschutztechnische Ertüchtigung Rathaus 2. TA  
- LOS - Elektroinstallation -
- 3.7 Umgestaltung Bahnhofsvorplatz in Weißwasser

**Mitteilungen aus dem Rathaus****Aufgaben des Städtischen Ordnungsdienstes als Gemeindlicher Vollzugsdienst**

Die Stadt Weißwasser macht hiermit auf Grundlage des § 80 Abs. 3 des Polizeigesetzes des Freistaates Sachsen (SächsPolG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 13. August 1999, zuletzt geändert am 05. Mai 2004 bekannt, das dem Städtischen Ordnungsdienst als Gemeindevollzugsdienst folgende Aufgaben nach der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Inneren über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzugsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete vom 19. September 1991 in der Fassung vom 30. September 2001 übertragen wurden:

1. Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs,
2. Vollzug von Satzungen, Orts- und Kreispolizeiverordnungen,
3. Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen,
4. Vollzug der Vorschriften über das Sammlungswesen,
5. Schutz öffentlicher Grünanlagen, Erholungseinrichtungen, Kinderspielplätze und anderer dem öffentlichen Nutzen dienender Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung,
6. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen,
7. Vollzug der Vorschriften über die Sperrzeit und den Ladenschluss,
8. Vollzug der Vorschriften über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen,
9. Vollzug der Vorschriften zum Schutz der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden.

Die Zuständigkeit des Polizeivollzugsdienstes bleibt unberührt.

Gemäß § 80 Abs. 2 SächsPolG haben die gemeindlichen Vollzugsbediensteten die Stellung von Polizeibediensteten im Sinne dieses Gesetzes."

**Einladung zur Informationsveranstaltung**

Die Stadtverwaltung Weißwasser und das Regierungspräsidium Dresden Umweltfachamt Bautzen geben hiermit folgendes bekannt:

Im Rahmen der Umsetzung der Fauna-Flora-Habitatrichtlinie (FFH-RL) begeben von September 2006 bis voraussichtlich Februar 2007 die Mitarbeiter des beauftragten Planungsbüros das Natura-2000-Gebiet.

**"Muskauer Faltenbogen"**

Es erfolgt hierbei die Zustandserfassung und darauf basierend die FFH-Managementplanung. Dabei sollen die Anliegen der betroffenen und interessierten

- \* Landnutzer/Grundstückigentümer,
- \* Jagdpächter
- \* Naturschutzhelfer

weitgehend berücksichtigt werden.

Im Rahmen einer Informationsveranstaltung

**am 19.10.2006, 18.00 Uhr in der Naturschutzstation  
"Am Braunsteich" in Weißwasser**

wird das Regierungspräsidium Dresden Umweltfachbereich Bautzen als federführende Behörde, der Staatsbetrieb Sachsenforst Geschäftsleitung, die Landesanstalt für Landwirtschaft sowie das beauftragte Planungsbüro umfassend über das Projekt informieren.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Für Fragen stehen folgende Ansprechpartner zur Verfügung:

Staatsbetrieb Sachsenforst Fbz. Weißwasser  
Frau Knote, Tel.: 03576/21660

Amt für Landwirtschaft Niesky-Kamenz  
Herr Strauß, Tel.: 03588/282741

Regierungspräsidium Dresden  
Umweltfachbereich Bautzen  
Herr Vorberger, Tel.: 03591/273-231

**Veranstaltungskalender****Glasmuseum Weißwasser, Forster Straße 12**

25.08. – 17.11.06 „Licht und Rausch“  
Ausstellung mit Weingläsern aus  
4 Jahrhunderten von Christian Jentsch

**Öffnungszeiten:**

Mo, Di, Do 10 – 15 Uhr  
Mi 10 – 17 Uhr  
So, Feiertag 14 – 17 Uhr

**Stadtbibliothek Weißwasser, Straße des Friedens 14**

20.09.06	18.00 Uhr	Buchvorstellung „Josef Schweig“ Herr Schubert
22.09.06	19.30 Uhr	Cottbuser Frauenkabarett „Weiberkram“ mit dem Thema „Männer und Frauen passen gemeinsam“ 90 Min. Von Ich-AG zu Horoskopen, von Fußball bis Beerdigung ... mit Getränkebuffet
29.09. – 20.10.06		Personalausstellung der Hobbykünstlerin Ina Eckert aus Königswartha experimentelle Acrylmalerei
27.10.06	19.30 Uhr	Alaska und Yukon - perfekte 3-D- Raumbildshow

**Öffnungszeiten:**

Mo 10 – 18 Uhr  
Di 10 – 14 Uhr  
Mi Schließtag  
Do 10 – 18 Uhr  
Fr 10 – 16 Uhr  
Historisches Archiv  
Do 14 – 18 Uhr

**Öffnungszeiten Schwimmhalle Weißwasser****Schwimmhalle Weißwasser****Öffnungszeiten**

	<b>Schwimmhalle</b>
<b>Montag</b>	geschlossen (Vereinsbadetage)
<b>Dienstag</b>	15 - 21 Uhr

<b>Mittwoch</b>	6.15 - 8 Uhr öff. Baden	
	15 - 21 Uhr öff. Baden	15 - 21 Uhr (Frauen)
<b>Donnerstag</b>	15 - 21 Uhr öff. Baden	13 - 21 Uhr (Männer)
<b>Freitag</b>	6.15 - 21 Uhr	10 - 21 Uhr (Frauen)
	10 - 16 Uhr (Billigbadezeit)	
<b>Samstag</b>	14 - 19 Uhr	14 - 19 Uhr (gemischte Sauna)
<b>Sonntag</b>	10 - 19 Uhr	10 - 19 Uhr (gemischte Sauna)

## Wir gratulieren

**Die Stadt Weißwasser gratuliert den Jubilaren  
und auch allen anderen Geburtstagskindern des  
Monats Oktober zu ihrem Ehrentag, verbunden mit  
den besten Wünschen für Gesundheit, Glück und  
Wohlergehen**

am 01.10.2006	Elli Fellbaum	zum 90. Geburtstag
am 01.10.2006	Elfriede Mitrenga	zum 85. Geburtstag
am 01.10.2006	Paul Rumprecht	zum 85. Geburtstag
am 01.10.2006	Magda Waneck	zum 85. Geburtstag
am 01.10.2006	Rosel Wießner	zum 90. Geburtstag
am 02.10.2006	Christa Kählig	zum 75. Geburtstag
am 02.10.2006	Elisabeth Kuplent	zum 91. Geburtstag
am 03.10.2006	Hilda Mann	zum 80. Geburtstag
am 03.10.2006	Elise Scholz	zum 85. Geburtstag
am 06.10.2006	Anna Kaffka	zum 94. Geburtstag
am 06.10.2006	Dora Pansa	zum 75. Geburtstag
am 06.10.2006	Irmgard Pech	zum 85. Geburtstag
am 10.10.2006	Anna Scheibe	zum 85. Geburtstag
am 10.10.2006	Norma Tänzler	zum 80. Geburtstag
am 11.10.2006	Marie Berger	zum 92. Geburtstag
am 12.10.2006	Hildegard Neese	zum 85. Geburtstag
am 15.10.2006	Erika Kokel	zum 85. Geburtstag
am 16.10.2006	Rudolf Probst	zum 85. Geburtstag
am 16.10.2006	Bernhard Puschmann	zum 75. Geburtstag
am 17.10.2006	Charlotte Bigelsky	zum 92. Geburtstag
am 19.10.2006	Inge Glowna	zum 75. Geburtstag
am 20.10.2006	Anna Biens	zum 85. Geburtstag
am 20.10.2006	Minna Mühle	zum 93. Geburtstag
am 20.10.2006	Martha Schönberg	zum 98. Geburtstag
am 20.10.2006	Magdalene Seitz	zum 80. Geburtstag
am 21.10.2006	Kurt Brauer	zum 75. Geburtstag
am 21.10.2006	Rudi Polpitz	zum 75. Geburtstag
am 22.10.2006	Herta Deutschmann	zum 93. Geburtstag
am 22.10.2006	Marianne Schulz	zum 90. Geburtstag
am 24.10.2006	Maria Kappler	zum 91. Geburtstag
am 24.10.2006	Norbert Seelmäcker	zum 80. Geburtstag
am 27.10.2006	Renate Baumgart	zum 75. Geburtstag
am 30.10.2006	Elfriede Görger	zum 75. Geburtstag
am 30.10.2006	Waldtraud Wernicke	zum 75. Geburtstag

# Gemeinde Weißkeißel

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung über die Durchführung der Sitzung Nr. 25-8/06 des Gemeinderates Weißkeißel am 26.09.2006

Der Gemeinderat Weißkeißel führt  
am **Dienstag, dem 26.09.2006, um 19.00 Uhr,**  
im **Versammlungsraum des Gemeindeamtes Weißkeißel**  
seine

**Sitzung Nr. 25-8/06**

durch

#### Tagesordnung:

- 1 Eröffnung
- 2 Protokollkontrolle
- 3 Bürgerfragestunde
- 4 Beschlussfassung
- 4.1 Überplanmäßige Ausgabe in der Haushaltsstelle 01.7000.7121  
- Abwasserabgabe
- 4.2 Überplanmäßige Ausgabe - Beseitigung von Winterschäden
- 4.3 Straßensanierung - 'Zum Internat', 'Amselweg', 'Drosselweg'
- 5 Anfragen und Informationen

Weißkeißel, den 14.09.2006  
Andreas Lysk  
Bürgermeister

### Bekanntmachung des Regierungspräsidiums Dresden nach dem Grundbuchbereinigungsgesetz (GBBerG) über einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- Anlagenrechtsbescheinigung Gemarkung Weißkeißel Vom 14. August 2006

Das Regierungspräsidium Dresden gibt bekannt, dass die **Bundesrepublik Deutschland (Bundeswehrverwaltung)**, vertreten durch die Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, Standort Dresden, August-Bebel-Straße 19, Haus E, 01219 Dresden, einen Antrag auf Erteilung einer Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung gemäß § 9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20. Dezember 1993 (BGBl. I S. 2182, 2192), das zuletzt durch Artikel 4 Abs. 14 des Gesetzes vom 22. September 2005 (BGBl. I S. 2809, 2811) geändert worden ist, gestellt hat. Der Antrag umfasst eine **bestehende** Abwasserleitung DN 400 nebst Zubehör sowie Schutzstreifen in der Gemarkung **Weißkeißel** der Gemeinde Weißkeißel.

Die von der Anlage betroffenen Grundstückseigentümer der Flurstücke der oben aufgeführten Gemarkung können den eingereichten Antrag sowie die beigefügten Unterlagen in der Zeit vom

**16. Oktober 2006 bis einschließlich 13. November 2006**

während der Dienststunden (montags bis donnerstags zwischen 9.00 Uhr und 15.00 Uhr, freitags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr) im Regierungspräsidium Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, Zimmer 2023, einsehen.

Das Regierungspräsidium Dresden erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der gesetzlich festgelegten Frist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 4 und 5 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung - SachenR-DV) vom 20. Dezember 1994 (BGBl. I S. 3900).

#### Hinweis zur Einlegung von Widersprüchen:

Nach § 9 Abs. 1 Satz 1 GBBerG ist von Gesetzes wegen eine beschränkte persönliche Dienstbarkeit für alle am 2. Oktober 1990 bestehenden Energiefortleitungsanlagen und Anlagen der Wasserversorgung und -entsorgung entstanden. Die durch Gesetz entstandene Dienstbarkeit dokumentiert nur den Stand vom 3. Oktober 1990.

Dadurch, dass die Dienstbarkeit durch Gesetz bereits entstanden ist, kann ein Widerspruch **nicht** damit begründet werden, dass kein Einverständnis mit der Belastung des Grundstücks erteilt wird.

Ein zulässiger Widerspruch kann nur darauf gerichtet sein, dass die von dem antragstellenden Unternehmen dargestellte Leitungsführung nicht richtig ist. Dies bedeutet, dass ein Widerspruch sich nur dagegen richten kann, dass das Grundstück gar nicht von einer Leitung betroffen ist oder in anderer Weise, als von dem Unternehmen dargestellt, betroffen wird.

Wir möchten Sie daher bitten, nur in begründeten Fällen von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch zu machen.

Der Widerspruch kann beim Regierungspräsidium Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, bis zum Ende der Auslegungsfrist erhoben werden. Entsprechende Formulare liegen im Referat 14 (Zimmer 2023) bereit.

Dresden, den 14. August 2006

Regierungspräsidium Dresden  
Zorn  
Regierungsdirektor

## Mitteilung aus der Gemeinde

### Vorsicht ist geboten!

Seit geraumer Zeit wurden zur Verkehrsberuhigung in unserer Gemeinde speziell in der Teichstraße und der Straße des Fortschritts gleichrangige Straßen eingerichtet. Wie es nun mal so ist, finden dies einige Bürger ganz toll, andere eben etwas weniger gut.

Es soll Fahrzeugführer geben, welche aber scheinbar nicht richtig wissen, dass es in unserer Gemeinde neue Straßen gibt, für welche diese Verkehrsregelungen ebenfalls gelten. Immer wieder ist zu beobachten, dass an der Einmündung der Straße „An der Schmiede“ in die Teichstraße und an der Straße „Am Teichgraben“ in die Straße des Fortschritts die Verkehrsregelung nicht beachtet wird.

Das es hier noch zu keinem Unfall gekommen ist, ist nur dem Umstand zu verdanken, dass die Anwohner trotz Vorfahrt eben warten. Nehmen Sie hier zukünftig mehr Rücksicht und beachten Sie die Verkehrsregelung.

Andreas Lysk  
Bürgermeister

## Vereine und Verbände

### Informationen des Seniorenklubs

Wenn dieses Amtsblatt erscheint, ist unser Ausflug nach Bautzen und Umgebung schon Geschichte und wir bereiten uns schon auf den Nachmittagsbesuch im Park von Bad Muskau am 20. September vor. Wenn sich auch dafür nicht all zuviel unserer Mitglieder eingeschrieben haben, wollen wir diesen kleinen Ausflug doch versuchen. Wir treffen uns also wie besprochen um 13.00 Uhr im Hof der Gaststätte "Zur alten Schule" und fahren mit den Pkws. Kaffee und Kuchen werden wir wieder im Moorbad bestellen, so dass es sicher wieder ein schöner Nachmittag wird.

Unser planmäßiger Kaffeenachmittag für den Monat September findet dann am 27. September um 15.00 Uhr in der Gaststätte "zur alten Schule" statt. An diesem Tag wird uns unser Bürgermeister, Herr Lysk, besuchen.  
Abschließend ein Dankeschön für Herrn Freitag von der Feuerwehr für seinen interessanten Vortrag zu vorbeugenden Brandschutz in unserer August-Veranstaltung.

Hans Merla

## Wir gratulieren

**Wir gratulieren allen Geburtstagskindern und Jubilaren des Monats Oktober auf das Herzlichste. Besonders unseren Senioren wünschen wir beste Gesundheit und noch viel Lebensfreude.**

am 03.10.2006	Horst Schulz	zum 74. Geburtstag
am 04.10.2006	Lotte Hänchen	zum 78. Geburtstag
am 05.10.2006	Helmut Hanns	zum 76. Geburtstag
am 07.10.2006	Hans Merla	zum 71. Geburtstag
am 15.10.2006	Kurt Melcher	zum 90. Geburtstag
am 15.10.2006	Elisabeth Schmidt	zum 77. Geburtstag
am 16.10.2006	Waldtraut Hogwitz	zum 74. Geburtstag
am 17.10.2006	Brigitte Handke	zum 74. Geburtstag
am 17.10.2006	Hubert Tschatschula	zum 74. Geburtstag
am 19.10.2006	Günter Schneider	zum 77. Geburtstag
am 23.10.2006	Inge Seidel	zum 74. Geburtstag
am 25.10.2006	Friedrich Lehmann	zum 85. Geburtstag
am 25.10.2006	Elli Lückerath	zum 81. Geburtstag